

Permessi rilasciati concernenti la durata del lavoro

Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 03-2750 / 106583
Precicast SA, 6883 Novazzano
iniezione cera, formatura ceramica, trattamento termico, controllo non distruttivo e fonderia
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
60 A
04.08.2003–04.08.2006 (rinnovo)
- 03-2751 / 107916
ACS Dobfar Info SA, 7748 Campascio
reparto produzione sacche
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
6 A
02.01.2003–31.12.2005 (nuovo permesso)

Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con il lavoro diurno) (art. 17 LL)

- 03-2784 / 109278
Stisa Sviluppo Traffici Internazionali SA, 6593 Cadenazzo
scarico bilici
orario d'esercizio indispensabile per soddisfare bisogni particolari dei consumatori
2 A
04.07.2003–03.07.2004 (nuovo permesso)
- 03-2807 / 106914
Planzer Transporti SA, 6934 Bioggio
servizio notturno
orario d'esercizio indispensabile per soddisfare bisogni particolari dei consumatori
6 A
04.08.2003–31.12.2004 (rinnovo)
deroga in virtù dell'art. 28 LL

Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL)

– 03-2668 / 106689

Stabio Textil SA, 6855 Stabio

preparazione, tintoria, finissaggio, tessitura

orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche

40 A

23.06.2003–30.09.2005 (rinnovo)

(A = adulti, G = giovani)

Rimedi giuridici

Le presenti decisioni possono essere impugnate, conformemente all'articolo 55 LL e all'articolo 44 segg. PA, davanti alla Commissione di ricorso del Dipartimento dell'economia, 3202 Frauenkappelen, mediante ricorso amministrativo entro 30 giorni dalla loro pubblicazione. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice esemplare. Esso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, entro il termine di ricorso, presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna, i permessi e la loro motivazione, previo accordo telefonico (telefono 031 322 29 45/29 50).

5 agosto 2003

Segretariato di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro